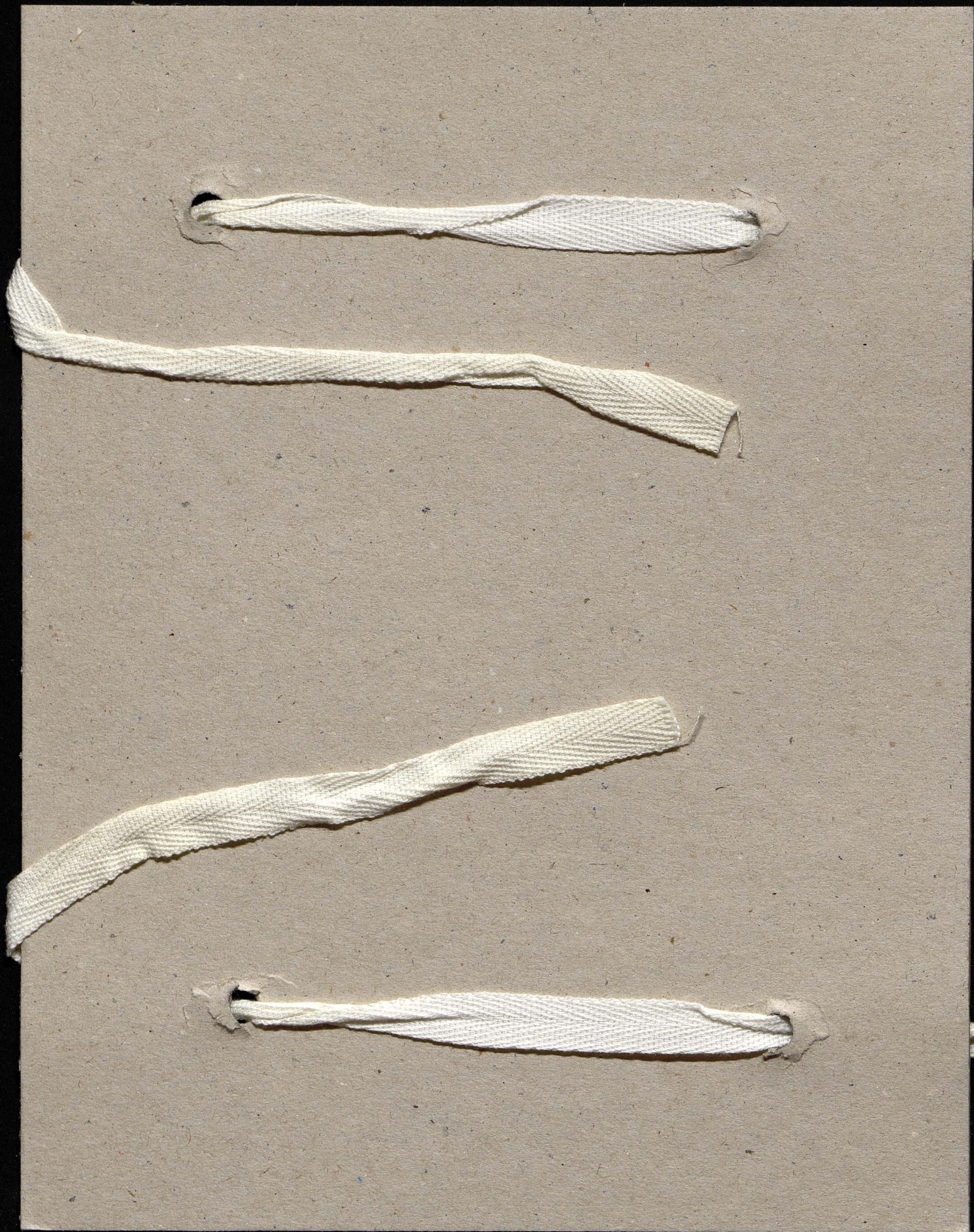


10092

Bibl. Jæg.

II



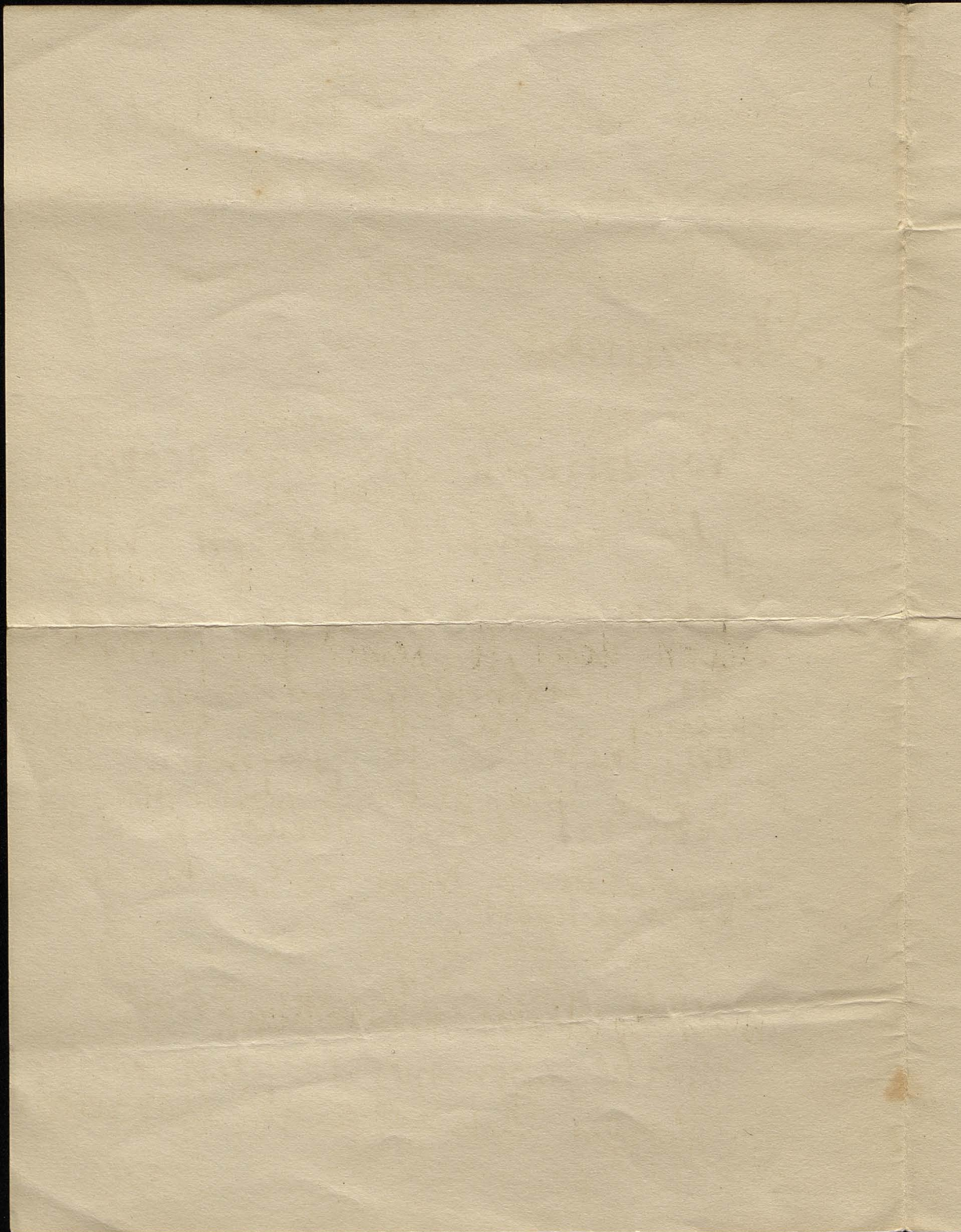


12. VII. 1924

Monsieur,

Vos soixante-dix ans accomplis me font l'occasion Vous adresser mes cordiales salutations distinguées du pays, où, toujours, la profondeur de votre art trouve beaucoup d'administrateurs.

Nous Vous estimons, cher maître, comme le plus célèbre



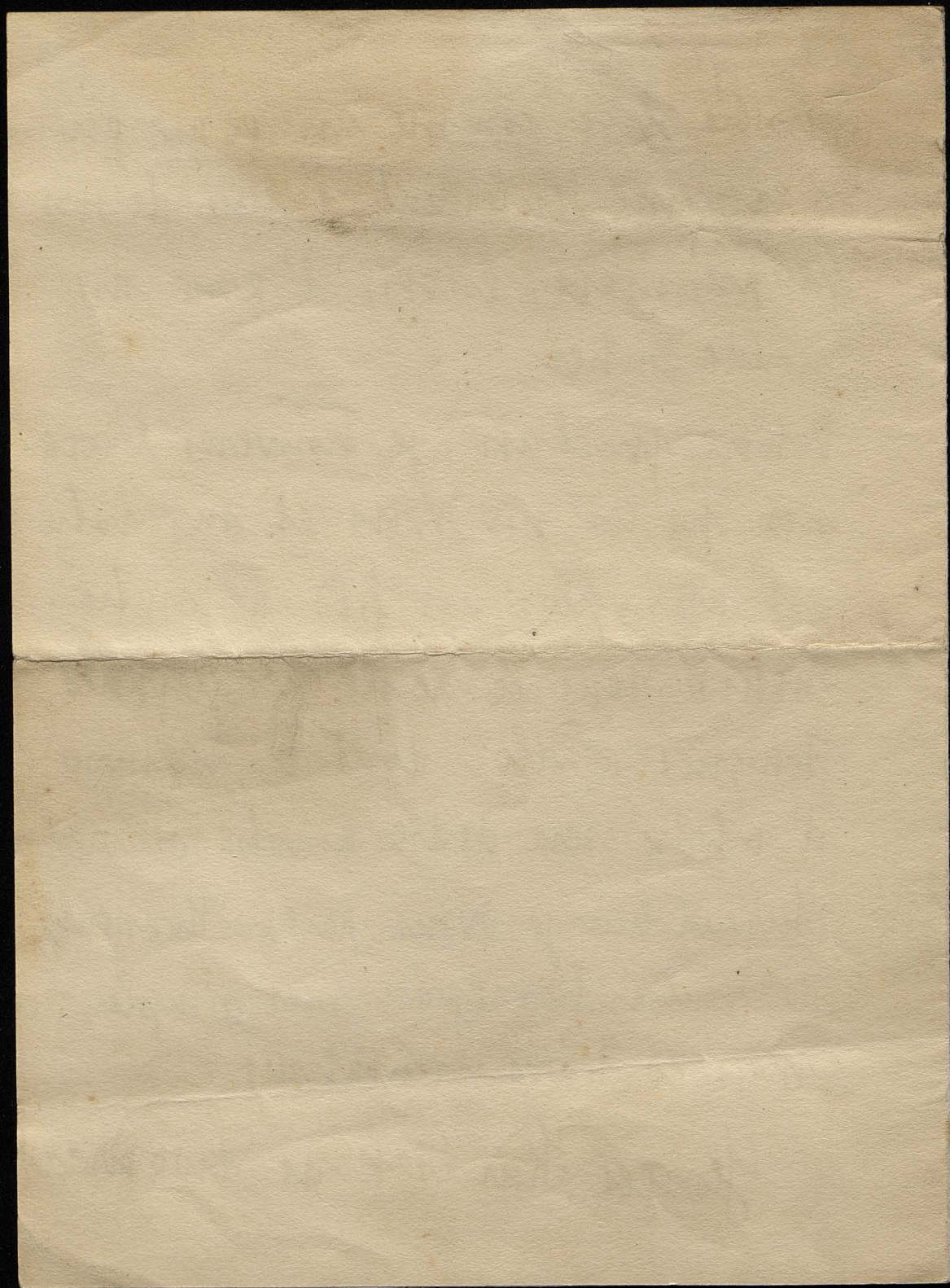
2

peintre slave, comme un génie qui
n'exprime seulement l'âme de son
peuple, mais, aussi, l'âme du
monde entier.

Octobre prochain, je Trouverai l'occa-
sion parler sur Vous et sur votre
art aux plusieurs fils de notre
nation dans le revue des peintres
tchèques "Dilo" dont le numéro
d'octobre sera dédié à votre oeuvre.

Aujourd'hui je Vous prie, Monsieur,
de vouloir bien agréer mes simples,
mais cordiales salutations.

Georges Karásek de Lvovick





Monnien Jacek Melczewski

Lustawice, dwór

woszte Zakliczyn
nad Dunajcem

Rn. Polska

Georges Karásek de Lwoowicz
Prague III Karmelitkés 17
Tschow - Slovagnie



Gardonice 26 / 12 1779 r.

4

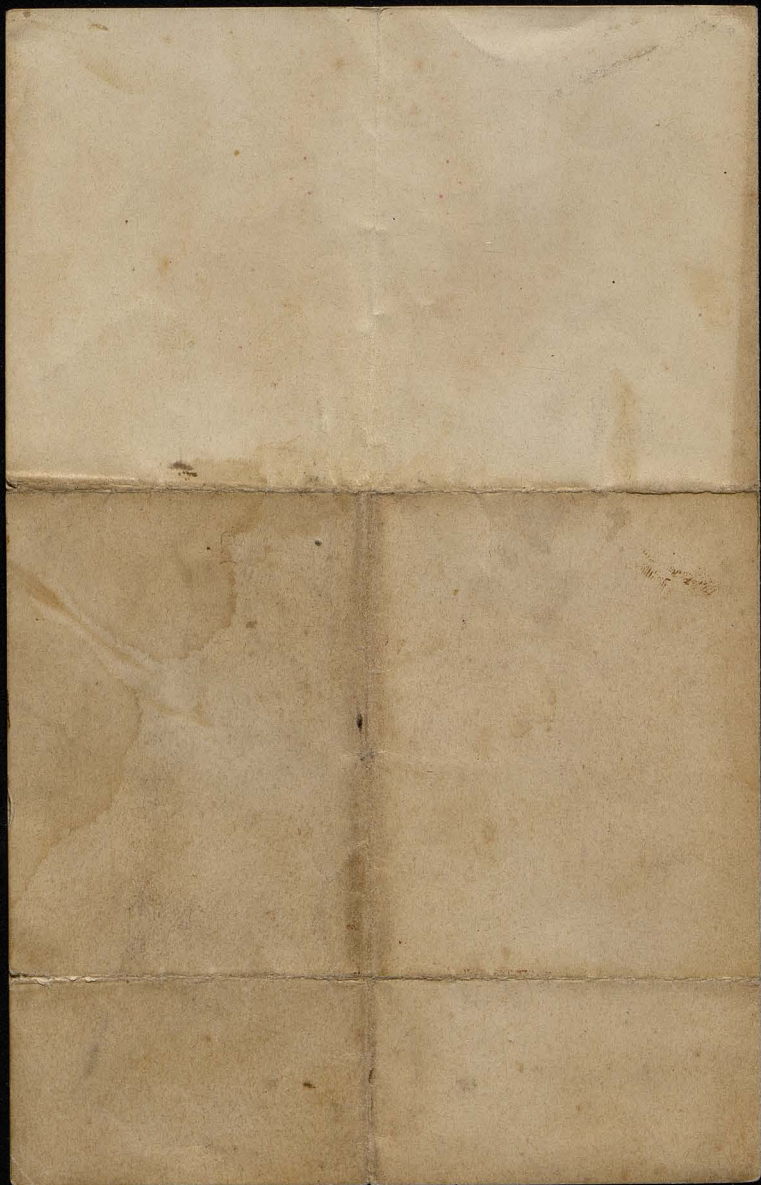


Próbując nie już, starasz
się zawiadzić cię, żechna, o praw-
dnyu stanie rzeczy, co do tej
niecierpkiej ramoty naszej.
Z pamięci zaś Ujca twego widzę,
że nie było dotądnie objaśniony
już. Postanowitacu więc
sama napisac te słow parę,
by ci powiedzieć, że nie pod przymu-
sem ordiny, ani też pod uciskiem
woli rycowskiej, ale po rozważu

przeszło półtora roku, dążąc
do przekonania, że to, cośmy
brali za miłość, było z mej
strony wyegzaltowane uczucie
prejjerne, jakie nas ściągnęło
od dźwięku — Dsi, oprócz
szczerzej życzliwości braterskiej nie
wzajemnej w sercu mojem nie znajduję,
Ma Ciebie — Szokery, dodając
jeszcze proszę być zale do mnie
na miot i opieszłości zapomniot,
a nie przeszkada to nigdy, byśmy
o siebie porostali zawsze, z szczerem

i dyestliach przyjasnily

Wade Karowaska



prosta Moselium w Rogalini



12 Anniua 6

1853.

Pracownik Państwa -

W Dórch die
jedeny w Rogalini

i z uproszeniem wcielony

na watomie o prozedur

Państwa - Dórch Państwa bednie

Wak dobry i mowitoni

Was listowne albo telegraficznie

o swoim prozedur aby konie

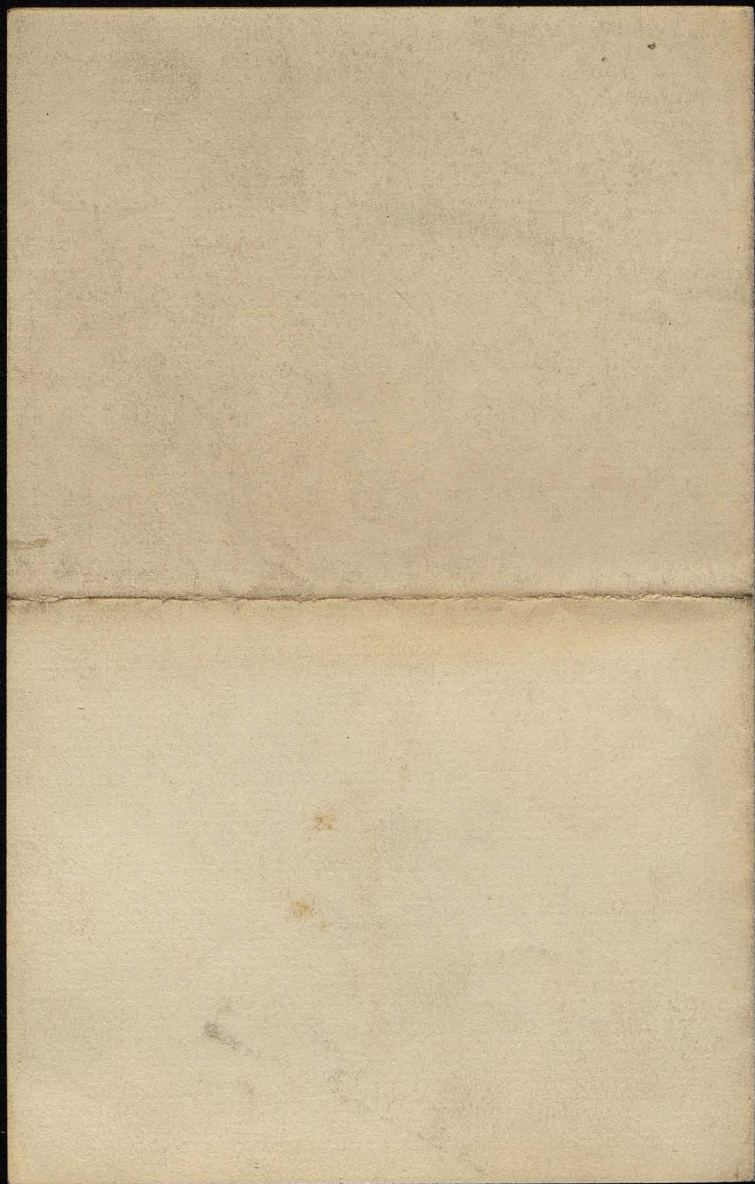
by na stacyi w rucanym
Czynie.



Bezdvo sin veyey
cicyany pyjardem
Pana - dach wyjay
Acerogy podaiumie
i of wyjedoch parycytan
uktony

Wasiishy

plm.



Winnony Pauni

Representative Pauni

justice in peaceful Policy
 & they will in my's peace
 by Pauni in about w'geon Lakalaw
 & in our village in Pauni
 in my'stad & ich representin
 Podjam pauni moji Smalbi
 & in my'stad & ich representin
 in my'stad - in my'stad
 & in my'stad & ich representin

Sáčekam vedecim a pánem
vždy najstálejšieho povierami
priestanom

Ekceivsky

Constitut

9

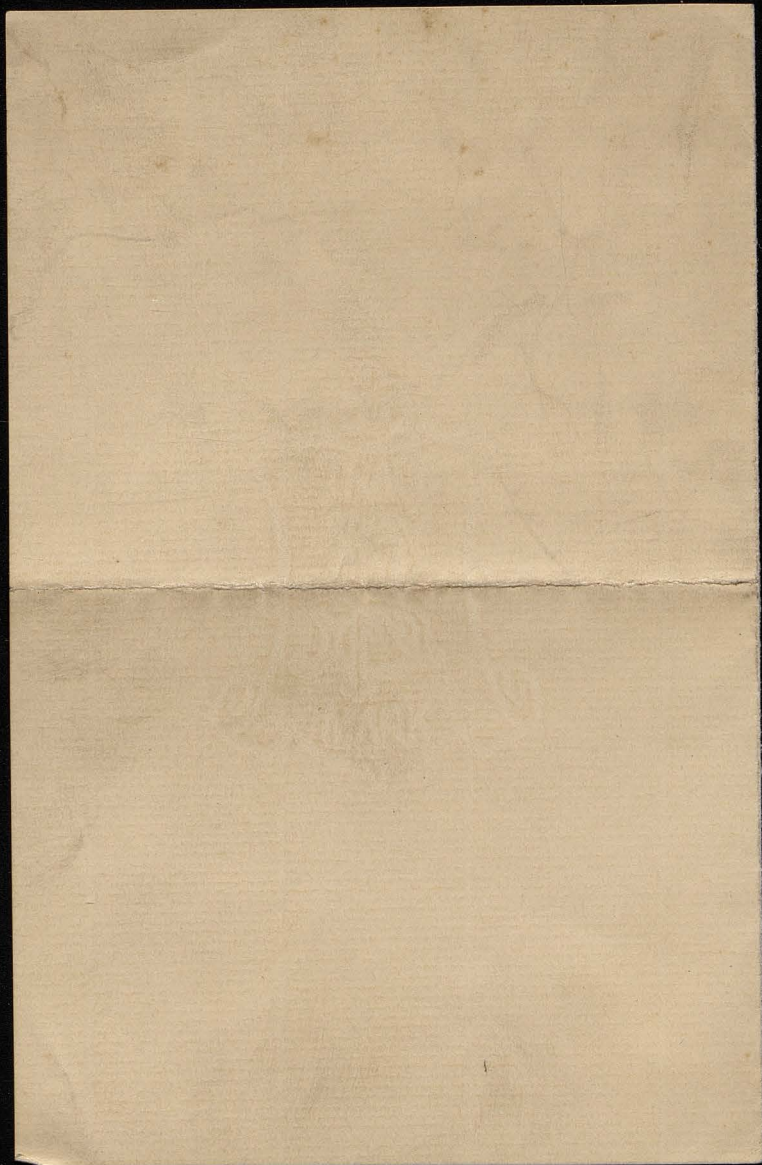
Stavrom Samin!

L'prou - chosim metoy
Branichyo - pimen Lyel Stovpam
proum pame o otvornim lety
d'faba - Barro unia int
d'lyeugo baroania to otvornim
pyum i ryat wicketi - kich
Pam kerin Tullaw oruacye na
p'roydium same alto p'p'at'ionny
k' k'lye p'p'am dayot'lye k'p'.

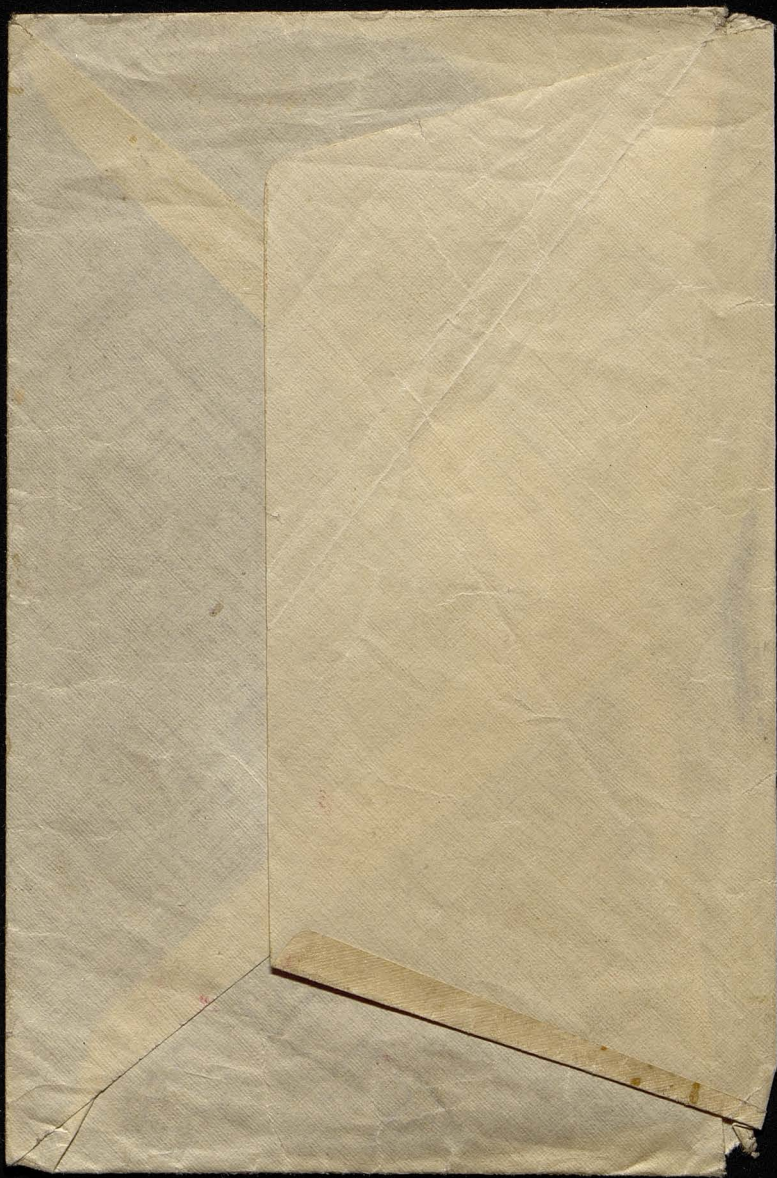
a ja ciekaw' ⁷⁷ ~~was~~ ^{was} ~~parce~~ -
Przyjaciele ~~was~~ ^{was} ~~parce~~ ^{parce}
i ~~parce~~ ^{parce} ~~parce~~ ^{parce}
recomendation

Chwilek

10

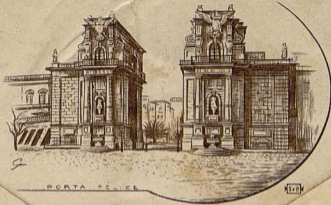


Yacoh



of
Mary Ann Land Matcrawski

Balway Co



prose mego Łobanego syna
 by podał mi swoje prawdziwe
 imię i nazwisko - edamny

JULJAN MALCZEWSKI

obawę kartę - M^o Panna Aleksandro
 ni Prejss. - Prezeroni Warszawa
 thiej Dobroczynności - memu wiel
 ktaiemu Zmierzchnikom i ta =

Shanren zanshe pengjailong-

141
7/7 80.

Shanren

14
With Compliments,

Mr C. C. H. Wade,

M.I. LOCO. E. A.M.I.E.E.
CONTRACTORS COMMITTEE
FOR THE
ELECTRIFICATION OF POLISH RAILWAYS.

THE ENGLISH ELECTRIC COMPANY LIMITED.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL.

RECEIVED

APR 15 1954

„HOTEL POLLERA“

KRAKÓW, SZPITALNA 30

TELEFON Nr. 262.

Kraków, d. 5. 11. 192

Adres Demnia pocztę
Podmyślenie

Wielec. Dostkary Panie Profesore!

Proszę się zdecydować, czy pisać
Do Pana profesora Dostkarego - ale
muszę. Choć proszę Pana, aby
nieby mi nie w ten wyresyta - że
nie pasowałoby mi się - czy
nie to samo, obawiam się, że sprawa
na się przeciągnie - a przyczyną
specjalnie dla tej książki do
Wiatrowa, żeby się widzieć z Panem
Profesorem Dostkarym.

Chciałbym umieścić w Podmyśleniu
majątku miłośnika, w Warszawie
Głównym. Obraz Marka Borkowskiego
& Soudes, wymalowany z Bernardem
i chce, najprzejmiej i najładniej
Pana Profesora Wielec. Dostkarego
o to prosić i z góry uprzedzam

HOTEL POLSKA
 WARSZAWA
 WIELKIE KAMICE
 10
 K
 1910

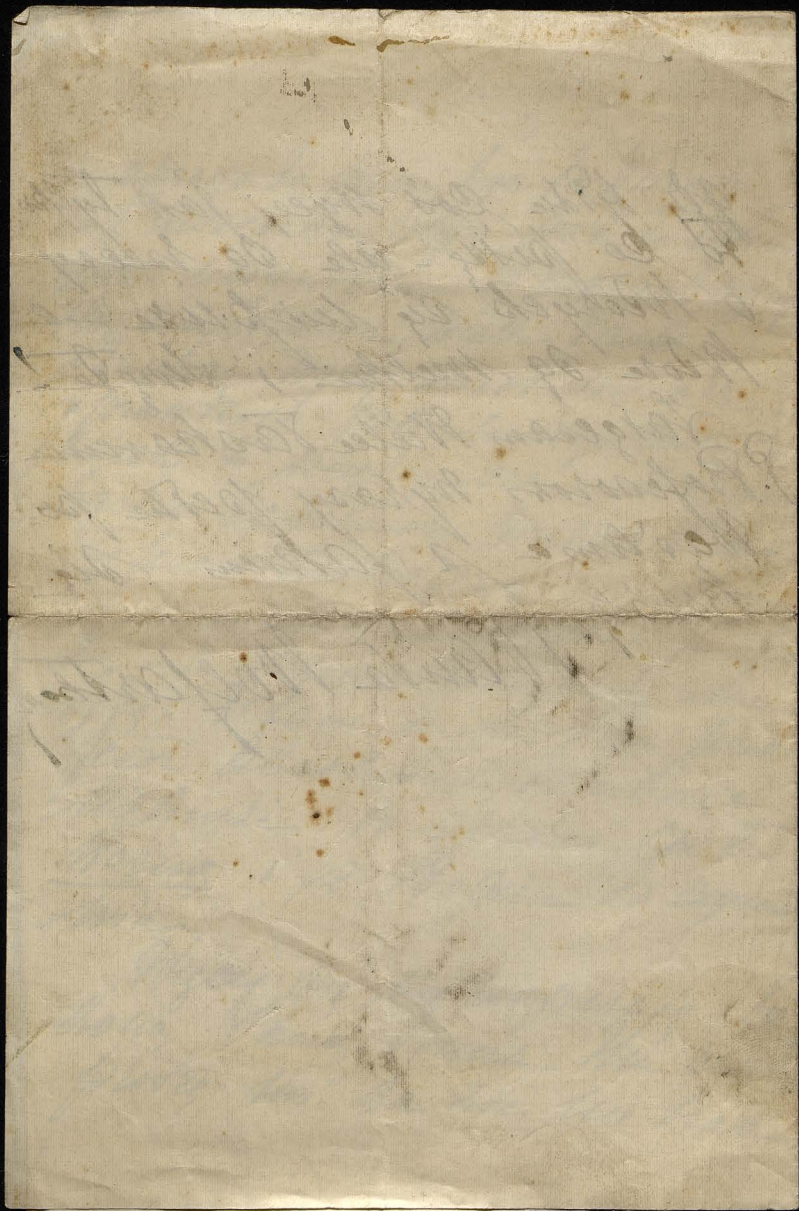
ta sprawa to musi być to droższe
 niż wieszona - gdyż jest to tożsame
 jakże uosynitem w czasach wojny
 Wg. wystąpiła wiele żask.

Powinno więcej nawet niż tu
 sprawdzić jak uosynitem -
 więcej to między nam. kosztami
 bardzo porównanie proszę Pana
 profesora Tackarskiego o przyjęcie
 do wyznaczania ^{takiego} obrotu
 być - a serene wzięcia mu
 być. Wszak, że mi Pan pro-
 fesor absolutnie odnośnie
 metody - to sprawa jest
 wąska i a Bogiem do czynie-
 nia.

Więcej już mi wzięcia - to
 żona, Pan, powiem mu żona,
 proszę mi żona nie tu być

gdy będzie coś więcej jak tylko
 to co piszę - ale są rzeczy
 o których są niepisane - a
 które są wielkie i święte!

Z szczerą wielką życzliwością
 P. Profesorowi wyraży serdecznie po-
 wstania i jakim się
 Prezydent
 Wanda Welfarth

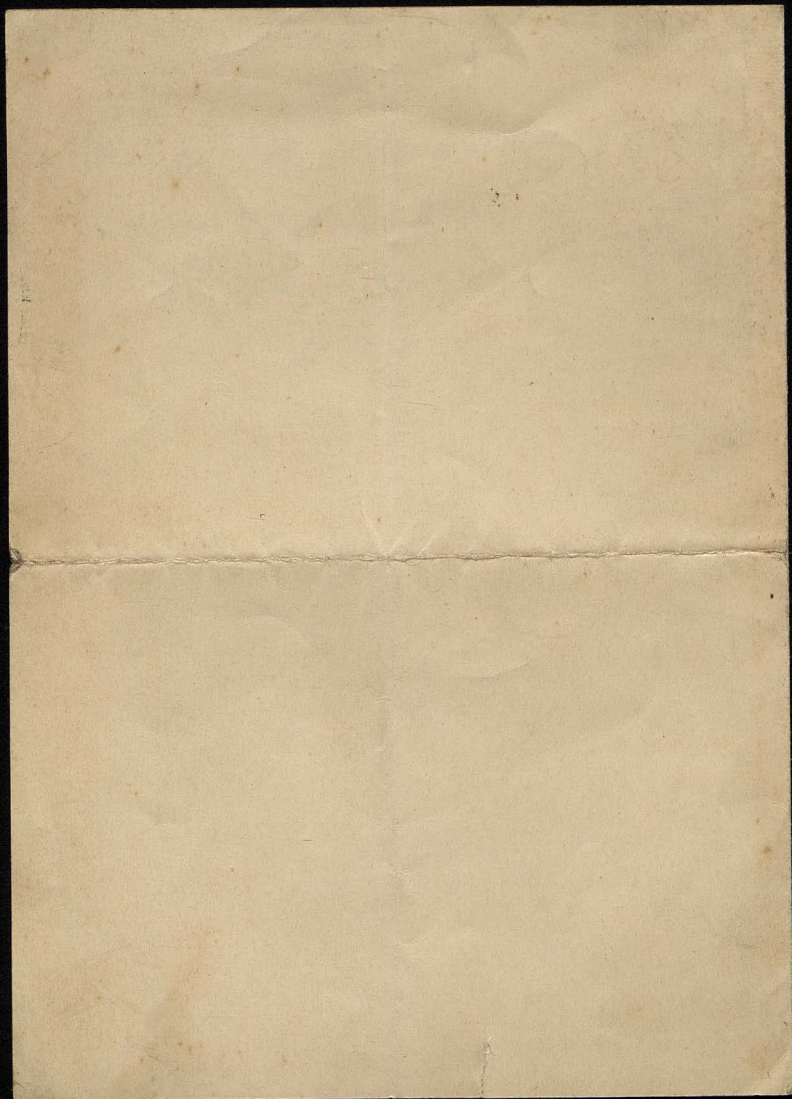


Laziska 10^o Maja 1892 17

Estotnie Laszawy Parcie
bytam zadziwione, ze
bardzo przyjemny i za-
list Państwa i wiele jego
wzraży, wiele Ma Dziekuje
Zachowuje panie Panownego
Cyra Panickiego zawsze mi
przyjaznego, i dywa jego
wtem cda utalentowanego, a
dzis z wielkoscia nasza
bo tak przybycie bylo mi
prawdziwa przyjemnoscia
a choc w tym wata Matu-
Latema, nie dobrego jeszcze
nie Lapomian, i wniem
Oceni i dawdziezai Karda
Zyaltiw actwie Paistkie,
proszę Go, aby był pewny

Sympatij, Uznania i
poważania jałkiem dla
Miego handlarza Łostaja
Amelia Zaluska

La
o
&



Tarvis 14/IX 1925

19

Czcigodny Panie Rezonie!

Wził odpowiadanie na list, gdzie przeczytałem braci
piewaniem w wianach. Odcyfrowałem go wpiłure
z bratem - bardzo nas wzruszył i zawstydził
zastanawianiem, byśmy nie porzucali o interesowaniu
Tępo, którego dzieje dawają oświeceniowe prawdy
jako pasmo cyfry poistnienia się dla siebie
i Ojczyzny bez cienia samowolstwa i myślenia
o sobie. A jeżeli jako Trocha materialna
ostada na Twym ciele, Czcigodny, to tylko
miał nadzieję o los Instytutu Ci drogi, to
to tylko drugiemu Twojemu sercu, które
mię zdiastuje ale Tem wglęby nacunell
jedną Ci postawę i jedność.

cd

un

gd

sd

cy

sa

cy

cy

lb

W

un

ju

zant

mic

stol

pi

da jerebi me stopan po rociad, Toi to droga
 vspolud ducho wrethod i budoj stromu,
 godby ludo i nasej. durni me volajz vionek
 ad metie, me luboz patnei w godz, blask
 cyoty wrethoci od mei. Totei Janiane zj
 samu. Tak ludo i. Tak budoie.

Mnoho Tuis pre jed cyoty ze cery
 cyuaciane a w Munksterai obcally nuene
 cyoty ni sprawy ceryty. Dji moie, ze postpore
 zbyl w ludo, w zbyl los drogi zotetowo - budoz
 kradzawy, sprawa pnerolenta nadozery zudo
 mustrata cyotyngi i jennie, lea syne, ze mui
 jui lci w Akademyi i Tam moie nalezaboby
 zasteguci informacii. Miklanewski a ostabuden
 mientzen wpej mylat o wjze drijecym sig
 stoler, ale Tuar, god cyoty sig wpostodo,
 poptui cyoty stawij.

Przepraszam za nieczytelne pismo, ale
cokolwiek zanotowałem leży w białym folderze
te gromki.

Zadaniem wprawy geologicznej jest
i porównanie nowych odkryć z
dotychczasowymi.

Pozostaje mi do napisania.

Do Górnego niech się uda jak się
do niego uda.

21

Leslie W. J. Burrell,

*Naval Construction Department,
Admiralty, S. W.*



22

ADAM HEYDEL

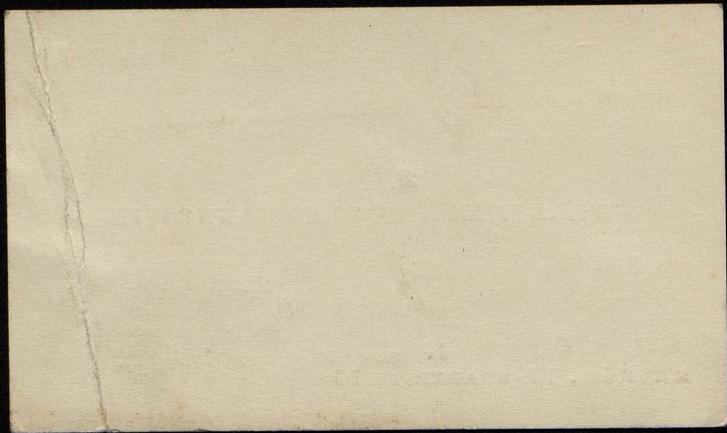
i Wojciech Heydel



23

WLASTIMILOWIE HOFMANNOWIE

KRAKÓW, 10. SPADZISTA 16



24

MR. C. R. LEWIS.

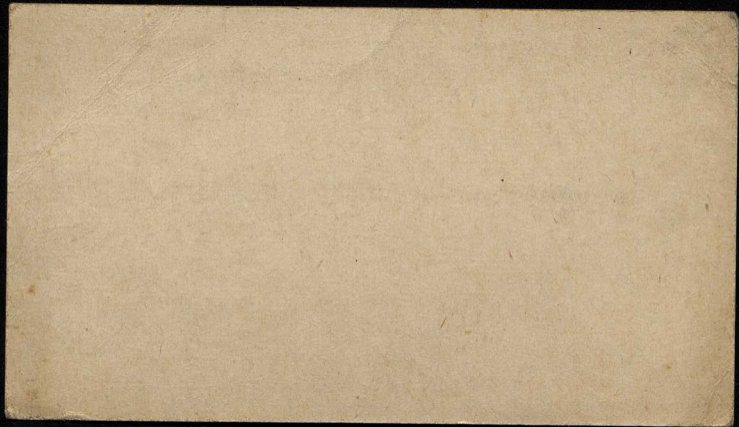
Lewis

WESTINGHOUSE BRAKE & SIGNAL CO.,
CHIPPENHAM,
WILTS.



25

ANDRZEJ PRONASZKO



TELEPHONE : CHIPPENHAM 2241.

26

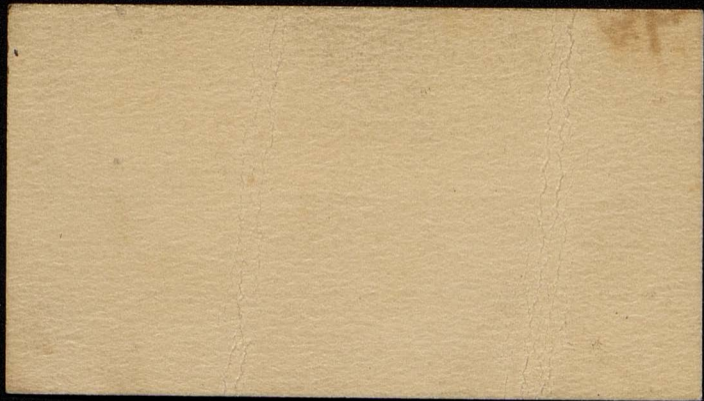
MR. C. S. WILLIAMS, A.M.I. MECH. E.

Williams

WESTINGHOUSE BRAKE & SIGNAL CO., LTD.,

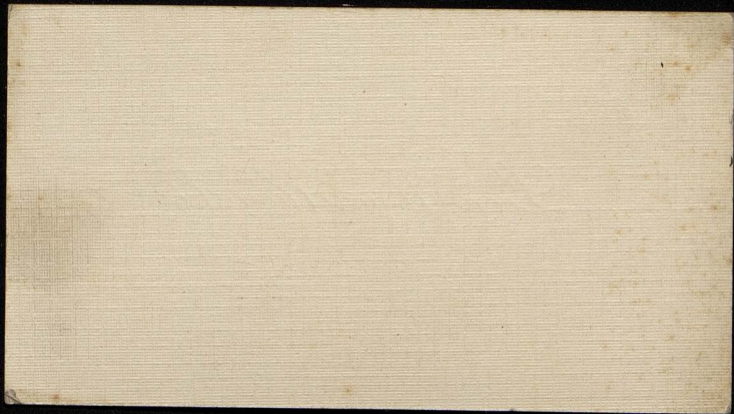
CHIPPENHAM,

WILTS.



27

Leon Wyczerłkowski



en l'honneur de saint François de Sales.

Seigneur ayez pitié de nous.

Seigneur, ayez pitié de nous.

Jésus Christ - écoutez-nous.

Jésus Christ, exaucez-nous.

Dieu le père céleste, ayez pitié de nous.

Dieu le fils, Rédempteur du monde

Dieu le saint-Esprit - ayez pitié de nous.

Trinité sainte, qui êtes un seul Dieu

Sainte Marie, conçue sans péché; - ayez pitié de nous.

- Saint François de Sales, qui adoucit

tant Marie, et recouvrites au pied

de ses autels la paix et l'espérance:

- Vous qui faites si vite pour le culte

de cette sainte mère de Dieu: -

- Vous qui calmâtes par l'indulgence

de sa douceur un naturel impa-

tient et colère:

- Vous qui êtes disposé à arracher

de votre cœur la moindre fibre

qui n'eût pas été toute détrempée

de l'amour de Dieu: -

- Vous qui au milieu des injures

êtes toujours calme, plein de douceur

et de bonté: -

- Vous dont le caractère toujours

égal et semblable à lui-même

ne s'est jamais démenté: -

- Vous qui souffrez tout de tout

le monde, et ne faites jamais rien

souffrir à personne

prière pour nous.

Vous dont l'intérieur était si calme
si recueilli et si uni à Dieu.

Vous dont l'extérieur si bon, si affable,
et tout à la fois si grave et si simple,
rappelait Jésus-Christ conversant
parmi les hommes.

Vous qui n'avez jamais, vu, ni em-
porté par la joie, ni entraîné
par la précipitation, ni abattu par
la tristesse, ni dévot par la contradi-
ction.

Vous dont la patience, n'a jamais
été ébranlée, la sérénité froissée, la
paix altérée.

Vous qui aviez pour principe de ne
rien désirer, de ne rien demander
de ne rien refuser.

Vous qui voyiez en toutes choses le bon
plaisir de Dieu et un aimable
providence, dans laquelle vous vous
reposiez avec plus de confiance que ne
fit jamais enfant dans le sein de
sa mère.

Vous qui brûliez d'un si ardent
amour pour Dieu

Vous qui aviez pour devise: "Je mourrais
en aimant", parce que la vie sans
amour vous semblait pire que la
mort.

Vous qui rien ne pourriez donner
à un être sensible, que Dieu seul et
son bon plaisir.

vous pourriez

vous

vous pourriez

Vous qui voulez que l'amour de Dieu
vous fut aussi habituel que l'aspirer
et le respirer.

Vous qui, par les continuelles occupations
du dehors, conservez intérieurement
une attention pleine d'amour, de
respect et de confiance a la présence
de Dieu.

Vous qui avez tant d'amour pour
l'auguste sacrement de nos autels.

Vous qui, dans l'église, paraissiez un
ange par votre maintien si pieux
et si modeste.

Vous qui regardiez les tabernacles comme
un paradis en terre.

Vous dont la vie était une oraison
continue.

Vous qui, dans vos écrits, avez laissé
à l'Eglise un trésor de sages conseils,
où les esprits purs viennent puiser
avec joie les saintes douceurs de la
dévotion.

Directeur si prudent des âmes
Docteur si sage de la vraie piété
Modèle des saint prêtres et de bons
pasteurs.

Vous qui aimâtes tant le prochain
Vous qui enssagiez Dieu dans tous
les hommes, et tous les hommes
en Dieu.

Vous qui cherchâtes les brebis égarées
dans le désert, à travers les glaces, les
rochers, les persecutions et mille périls
de mort.

Directeur si prudent des âmes

Docteur si sage de la vraie piété

Modèle des saint prêtres et de bons pasteurs

Directeur si prudent des âmes

Vous qui êtes si plein de tendresse
et de charité pour les pécheurs.

Vous qui pleuriez sur Genève
infidèle.

Vous qui, par l'empire de votre douceur
gagnâtes à l'Eglise plus de soixante
dix mille hérétiques.

Vous qui, après une vie toute d'amour
êtes mort dans l'amour.

Saint François de Sales, le plus doux des hommes
Saint François de Sales, le plus aimable de
saints.

Agneau de Dieu qui effaces les péchés du
monde, pardonnez nous Seigneur.

Agneau de Dieu qui effaces les péchés
du monde, exaucez nous Seigneur.

Agneau de Dieu qui effaces les péchés du
monde, ayez pitié de nous Seigneur.

Jésus, écoutez nous, Jésus exaucez nous.

V priés pour nous saint François
de Sales

R. Afin que nous devenions comme
vous doux et humbles de cœur.

Oraison.

Mon Dieu qui, pour l'édification des peuples et la gloire de la religion,
nous avez présenté dans S. François de Sales le modèle le plus
parfait de la vertu véritable, mettez dans nos âmes toute
l'union de sa douceur, toute l'ardeur de sa charité et toute
la profondeur de sa humilité, afin que nous puissions partager
un jour sa gloire dans le ciel et vous aimer avec lui dans tous
les siècles.

Ainsi soit-il.

Priés pour nous.

(Abempir) to J. Krasobz

30

Monsieur

Flaurythe Malczewski

4 Emment à Craucove

à l'École des beaux arts





(Abempia) to T. Krasov

31

Monsieur

Frédéric Malzew



à Craonne



Rue Lubiez -
maison Stelik

1878



32

(Александр) кн. Т. Кривоше

Monsieur

~~Quintin de Malzewski~~

~~à Crasnoe~~



Podwale - villa Michalomski



(Abempie)

to T. Kpakoba

Monieur

Therapie Malre



à Cra ovie

podwale -

Villa

Michatowski

1800
MAY
10



BRZE
1800

1800
MAY
10

(Abempid) 66 T. Krasob 34

Monsieur
Hyacinthe Malreux
à Craon



Place Lubin -
maison Stelich

16 [Signature]



КРАКОВ
1875
10/15
10/15
10/15

ТОР
10/15
10/15
10/15

J.D.

(to Abampin)

Deneseruo

franco

35

420.

na Ulesngteam (St. 60) pup: rep:

T^y Guernino Mawrebekany

8. nystruo

to J. Krakow

Herr
Hauptmann Malzewski
in Krakau

fr. 90.

Strasse Podivale - Villa Malzewski

an bei Sechszig rübel Silber.



pressée

Styren

B3

W. W. W.

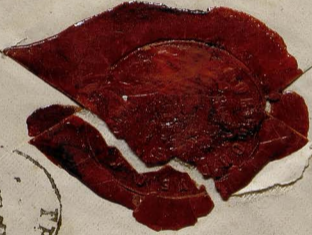
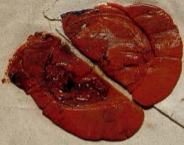
PAVONIA
23
1878

PAVONIA
28
1878

PAVONIA
27
1878

PAVONIA
29
1878

*1/2 doz
Sum. 60
paid 5
850*

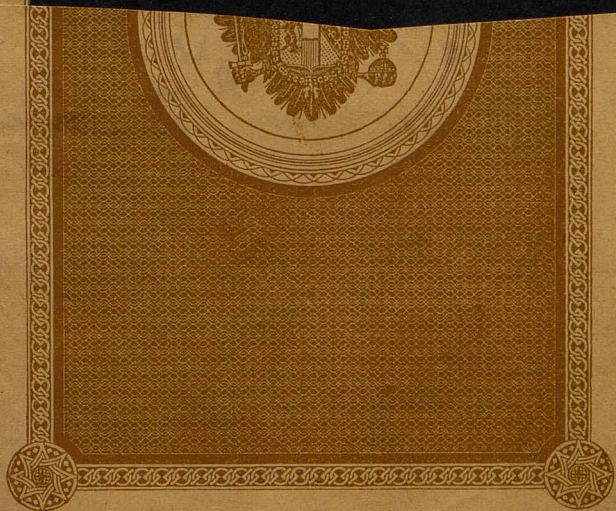


Piękelt

36

Róża z Potockich Raczyńska
Bando - bardzo ładny
zim Kochanej Jan
nie zastęta, w domu

37



P.

abgebildet

assimilierter

Herrn

Frau

Jacek Malcherowski
Russ. N. 8.

K. k. Kunstakademie professor

und die eigenhändige Besetzung der Namens-
unterschrift werden hiermit amtlich bestätigt.

K. k. Polizeidirektion in Krakau.

Krakau, am *17 August* 191*6*



Prusinska



(16 Seiten enthaltend.)

Nr. } 68381/
 Nr. } 3757/16



Im Namen Seiner Majestät.

FRANZ JOSEPH I.

Kaisers von Oesterreich, Königs von Böhmen u. s. w.
und Apostolischen Königs von Ungarn.

W imieniu Najjaśniejszego

FRANCISZKA JÓZEFA I.

Cesarza Austrii, Króla Czech i t. d., i Apostolskiego
Króla Węgier.

Reise-Pass — Paszport

für }
dla }

Jacek Malczewski

Russ.-Unt.

Charakter

Charakter

Beschäftigung

Zatrudnienie

wohnhast zu

zamieszkanie

im Bezirke

w powiecie

Kronland

hrzaj koronny

Kk. Kunstakademieprofessor

Krakau

Galizien

Personbeschreibung des Inhabers.
Opisanie osoby właściciela.

Geburtsjahr	} 1854
Rok urodzenia	
Statur	} mittel
Wzrost	
Gesicht	} oval
Twarz	
Haar	} graumeliert
Włosy	
Augen	} schwarz
Oczy	
Mund	} /pross
Usta	
Nase	}
Nos	
Besondere Kennzeichen	} X
Szczególne znamiona	

Eigenhändige Unterschrift

Własnoręczny podpis

Jacek
Nalczewski

— 3 —


Dieser reiset } in
 Venie (Fax) podróznje }
 Oesterreich - Ungarn

nach }
 do }

Dieser Pass ist giltig:
 Passport ten ważny:

Ein Jahr



Stiti siase  z nich:
 Z nich (z nich) podobnie:

Namen und Vornamen Nazwisko i imię	Charakter Charakter	Geburtsort Miejscę urodzenia	Alter Wiek	Stand Stan	Statur Wzrost	Gesicht Twarz	Haare Włosy	Augen Oczy

KRAKÓW

Giltig zum Verlassen des weiteren ~~und~~
~~zur Reise in das engere Kriegsgebietes~~
Oesterreich-Ungarus
insbesondere nach Wien

zwecks *Familienangelegenheiten*
 und zurück
 Gültigkeitsdauer *drei Monate*

Der Pass berechtigt nur mit Bewilligung
 des zuständigen k. u. k. Kommandes zum Über-
 schreiten der Grenzen des „engeren Kriegs-
 gebietes“ und zur Ausweisleistung in dem-
 selben.

Kraków, d. *17* *Wierpukh*-*August* *1916*

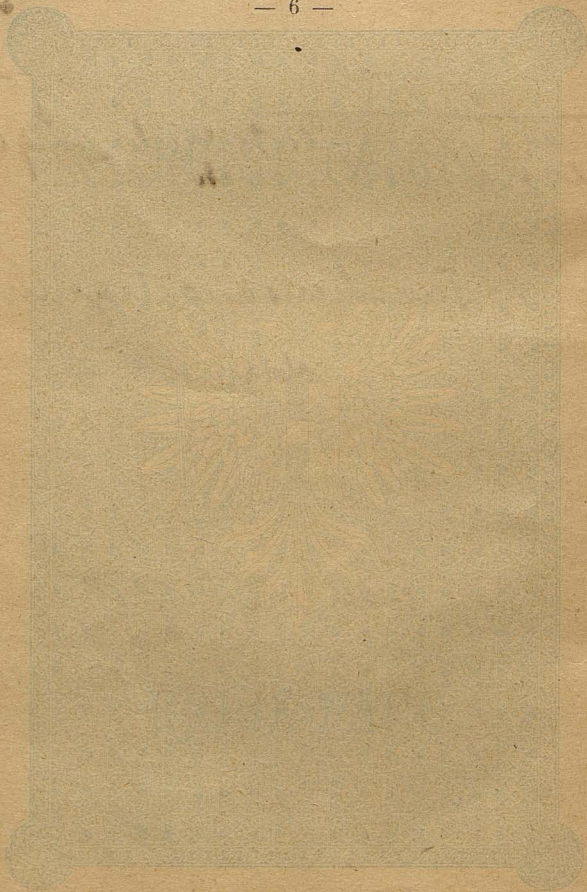
w Inzeleniu J. E. c. k. Namestnika

(k. k. Radca Dworu i Dyrektor Policy)

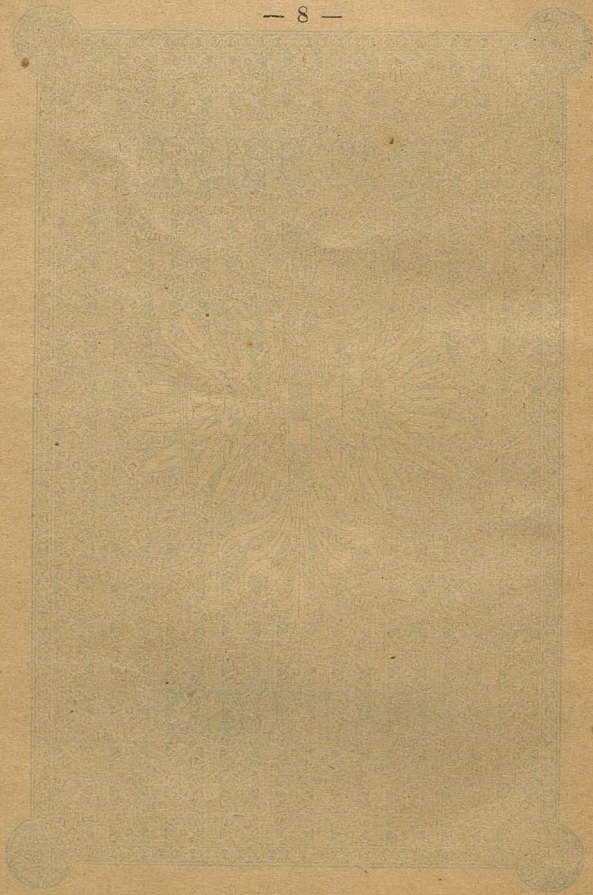
W. Z.



Reservat











43

— 11 —







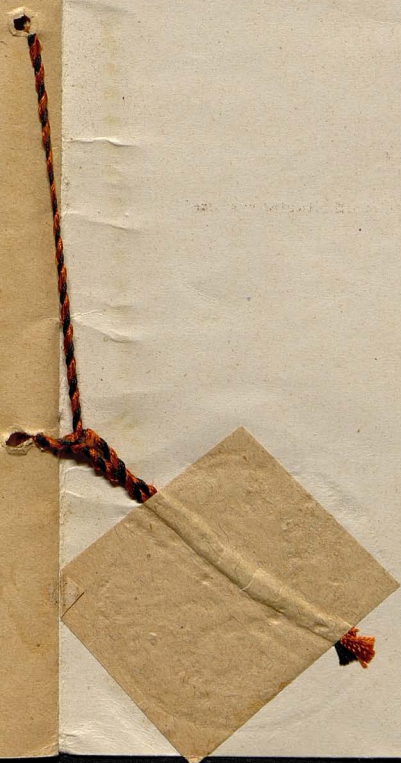


45

— 15 —







WIEN.

Aus der kaiserlich-königlichen Hof- und Staatsdruckerei.

~~1000~~

11



